



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Maritime Aircraft Division/Division de aéronefs
maritimes

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

8C1, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Fire Bottle	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8485-195083/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8485-195083	Date 2020-12-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BQ-161-27925	
File No. - N° de dossier 161bq.W8485-195083	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-02-16 Heure Normale de l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Morgan(161bq), Jacinth	Buyer Id - Id de l'acheteur 161bq
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3563 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 002 est élevé à:

Cette modification de sollicitation est élevée dans le but de répondre aux questions des fournisseurs et de clarifier les domaines de la sollicitation comme suit.

1. Question 1

Que signifient « 0000 » et 000RR » dans la colonne de droite dans l'annexe 1 surlignée en jaune lorsqu'il n'y a aucune unité par an pour ces matériaux, pourquoi sont-ils répertoriés.

APPENDICE 1 de l'ANNEXE A

LISTE DU MATÉRIEL SOUS CONTRAT

Code de matériel	Nomenclature	CRM/Unité (CAD)	Débit prévu (unité/année)
00-6776319:NNO	EXTINCTEUR INCENDIE, AÉRONEF	2 000,00	0010
00-9109663:NNO	BOUEILLE DE GAZ COMPRIMÉ	450,00	0100
00-9563332:NNO	CONTENEUR, DOSAGE, INCENDIE	2 666,00	00RR
01-0695100:NNO	ENSEMBLE CONTENEUR	2 666,00	00RR
01-1073298:NNO	EXTINCTEUR INCENDIE	1 500,00	0000

Réponse 1 :

Ces éléments ne doivent pas être considérés comme faisant partie de vote dossier de candidature car ils ne sont pas utilisés. Ils seront supprimés lors de l'attribution du contrat.

2. Question 2:

A la page 11 de l'offre sous la section 4.1.1 – Évaluation technique « Les critères d'évaluation technique obligatoires et cotes sont inclus dans l'annexe H ».

Réponse 2 :

Il faut lire l'annexe G, il n'y a pas d'annexe H.

3. 7.7.3 Paiement Mensuel (page 22 de 84)

Remplacez par nouveau claus :

H1008C (2008-05-12) Modalités de paiement

Le Canada paiera l'entrepreneur chaque mois pour les travaux complétés pendant le mois visé par la facture conformément aux dispositions de paiement du contrat si :

- a. une facture exacte et complète ainsi que tout autre document exigé par le contrat ont été soumis conformément aux instructions de facturation prévues au contrat;
- b. tous ces documents ont été vérifiés par le Canada; et
- c. les travaux livrés ont été acceptés par le Canada.

4. **7.8 Instructions relatives à la facturation**

Nouveau claus :

H5001C (2008-12-12) Modalités de paiement

1. L'entrepreneur doit soumettre ses factures conformément à l'article intitulé « Présentation des factures » des conditions générales. Les factures ne doivent pas être soumises avant que tous les travaux identifiés sur la facture soient complétés.

Chaque facture doit être appuyée par:

- a. une copie des feuilles de temps pour corroborer le temps de travail réclamé;
 - b. une copie du document de sortie et de tout autre document tel qu'il est spécifié au contrat;
 - c. une copie des factures, reçus, pièces justificatives pour tous les frais directs et pour tous les frais de déplacement et de subsistance;
 - d. une copie du rapport mensuel sur l'avancement des travaux;
 - e. une copie d'un bon de travail; et
 - f. un certificat de l'assurance de la qualité.
2. Les factures doivent être distribuées comme suit :
 - a. L'original doit être envoyés électroniquement à l'adresse qui apparaît à la page 1 du contrat pour attestation et paiement; et
 - b. Un (1) exemplaire doit être envoyé électroniquement à l'autorité contractante identifiée sous l'article intitulé « Responsables » du contrat.